

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 41 (1923)

Heft: 14

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 18. Januar
1923

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jedi, 18 Janvier
1923

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLI. Jahrgang — XLI^{me} année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

N^o 14

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regio: Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechszeilige Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
bureaux postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règle des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 14

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechts-
register. — Fabrik- und Handelsmarken. — Patent zum Betrieb einer Auswande-
rungs- und Passageagentur. — Kraftloserklärung einer Auswaiskarte für Handels-
reisende. — Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Bilanzen von Versicherungsgesell-
schaften.

Sommaire: Titres disparus. — Registre de commerce. — Registre des régimes
matrimoniaux. — Marques de fabrique et de commerce. — Patente pour l'explo-
itation d'une agence d'émigration et de passage. — Bilan d'une société anonyme. —
Bilan de compagnies d'assurance.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der 5 Couponsbogen zu den 3 % Obligationen
der Schweizerischen Bundesbahnen, von 1903, Nrn. 198423 bis 198427, wird
hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der
ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzu-
legen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein
gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 32*)

Bern, den 29. Dezember 1922. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es werden vermisst:

1. Sparheft Nr. 30971, Wert Fr. 1000, ausgestellt am 14. Februar 1922
von der Leih- & Sparcassa vom Seebezirk & Gaster in Uznach, auf den Na-
men von Samuel Hertach-Steinmann, in Niederurnen.
2. Sparheft Nr. 20519, Wert Fr. 315.08, ausgestellt am 15. Januar 1907
von der Leih- & Sparcassa vom Seebezirk & Gaster in Uznach, auf den
Namen von Joseph Bachofen von Carl, Gommiswald.

Die allfälligen Besitzer dieser Sparhefte werden anmit aufgefordert, die-
selben unter Anbringung ihrer Rechtsansprüche bis spätestens am 15. April
1923 beim unterzeichneten Amte vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung
ausgesprochen würde. (W 29)

Schmerikon, den 15. Januar 1923. Bezirksgerichtspräsidentium.

Auf Verlangen der Luzerner Kantonalbank in Luzern werden hiernit
folgende Titel, weil vermisst und abhanden gekommen, zur Vorweisung auf-
gerufen:

Ausgestellt von der Hauptbank in Luzern:

1. Kassaschein Nr. 30763, lautend auf Louise Benz, von Leibstadt, in
Luzern, haltend auf 13. März 1922 Fr. 108.33.
2. Kassaschein Nr. 52748, lautend auf Maria Bühlmann, von Hochdorf,
in Zug, haltend auf 26. Juli 1921 Fr. 1382.16.
3. Sparheft Nr. 75273, lautend auf Bertha Grüter, von Werthenstein, in
Luzern, haltend auf 2. August 1922 Fr. 70.
4. 4 ½ % Obligation Nr. 53617 von Fr. 1500, vom 17. März 1914, lautend
auf Josef Anton Wiget, Steineu, mit Coupons pro 1921 u. ff.
5. 4 ½ % Obligation Nr. 60178 von Fr. 2000, vom 23. Juli 1917, lautend
auf Maria Bühlmann, von Hochdorf, in Zug, mit Coupons pro 1922 u. ff.

Die Inhaber werden hiernit aufgefordert, diese Titel innerhalb 3 Mo-
naten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amts-
gerichtspräsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls dieselben tot-
gerufen werden. (W 30*)

Luzern, den 15. Januar 1923.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt: Dr. Alfr. Glanzmann.

Die Kraftloserklärung der auf den Inhaber lautenden Obligationen
Nr. 1247, Fr. 1000, der Emission vom 15. Februar 1913, und Nr. 2528, aus-
gegeben den 15. Februar 1915, Fr. 1000, der Walliser Kantonalbank, wird
verlangt.

Gemäss Beschluss des Einleitungsrichters des Bezirkes Visp wird der
allfällige Inhaber dieser Obligationen hiernit aufgefordert, die Titel innert
drei Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung dieses Beschlusses an
gerechnet, bei der Gerichtskanzlei Visp vorzuweisen, ansonst dieselben kraft-
los erklärt werden.

Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 31*)
Visp, den 16. Januar 1923. Gerichtsamt: Fr. Burgener.

Es werden vermisst:

1. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 4391, Bd. O., datiert Bronschhofen,
den 21. September 1909, ursprüngliches Kapital Fr. 9300, heutiger Wert
Fr. 3800. Ursprünglicher und jetziger Kreditör: Josua Rohner, vormals in
Tiefenwies-Bronschhofen, jetzt in Moos-Ganterswil. Ursprünglicher Debitör:
Frz. Jos. Müller, im Moos-Ganterswil. Jetziger Debitör: Johs. Rieder, in
Tiefenwies-Bronschhofen.

2. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 37, Bd. V., datiert Zuzwil, den
26. Juli 1877. Wert: Fr. 4000. Ursprünglicher und jetziger Kreditör: Jakob
Anton Niedermann, Kaufmann, in Wil. Ursprünglicher und jetziger Debitör:
Julius Schibler, in Zuzwil.

3. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 261, Bd. V., datiert Zuzwil, den
18. Juni 1884. Wert Fr. 200. Ursprünglicher und heutiger Kreditör: Joh.
Josef Bernet, in Zuzwil. Ursprünglicher und heutiger Debitör: Julius Schibler,
in Zuzwil.

Der oder die allfälligen Inhaber der vorgenannten Titel werden hiernit
aufgefordert, dieselben unter Anmeldung ihrer allfälligen Rechtsansprüche
bis 25. Januar 1924 bei der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst
die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 33*)

Wil (St. G.), den 16. Januar 1923. Bez.-Gerichtspräsidentium Wil (St. G.).

Der allfällige Inhaber der Inhaber-Obligationen Nr. 174,629 und 174,630
der Stadt Zürich für je 1000 Fr., dd. 25. März 1911, verzinslich zu 4 %,

nebst Halbjahres-Zinsscheinen ab 31. Dezember 1915, wird aufgefordert, diese
Titel binnen 3 Jahren von der ersten Publikation im Schweizerischen Handels-
amtsblatt an in der Kanzlei diessseitigen Gerichtes vorzulegen, ansonst sie
als kraftlos erklärt würden. (W 28*)

Zürich, den 18. Januar 1921.

Im Namen des Bezirksgerichtes V. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Obligationen
Nr. 10413 F. der Schweizerischen Bodenkreditanstalt für Fr. 1000, zu
Gunsten des Inhabers lautend, datiert Frauenfeld, den 10. Januar 1916, ver-
zinslich zu 5 %, mit Halbjahreszinsscheinen auf 1. März 1921 und 1. Sep-
tember 1921;

Nr. 100 F. der Schweizerischen Bodenkreditanstalt für Fr. 1000, zu
Gunsten des A. Notar H. Müller, Bischofszell, bzw. des Inhabers lautend, da-
tiert Frauenfeld, den 27. Oktober 1914, verzinslich zu 5 %, mit Halbjahres-
zinsscheinen ab 1. März 1921 bis 1. September 1923 und einem Bezugsschein
für einen neuen Zinsscheinbogen,

wird aufgefordert, diese Titel innert 3 Jahren, von der ersten Publikation
im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, in der Kanzlei diessseitigen Ge-
richtes vorzulegen, ansonst sie samt den Zinsscheinen und dem Bezugsschein
als kraftlos erklärt würden. (W 25*)

Zürich, den 18. Januar 1922.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich
vom 1. September 1922 wurde der Aufruf der vermissten Schuldbriefe für:
18,000 Fr., lautend auf Rudolf Peyer, Coiffeur, in Zürich, zu Gunsten der
Witwe Regula Burkhard geb. Hartmann, an der Weingasse, Zürich 1, datiert
8. November 1892, und

13,000 Fr., lautend auf Ernst Jucker, an der Universitätsstrasse 25,
Zürich 6, zu Gunsten des Gottfried-Vogt, Wirt, an der Weingasse 5, Zürich 1,
datiert 10. Februar 1911,

beide lastend auf der Liegenschaft Weingasse 5, Zürich 1, bewilligt.
Jedermann, der über das Schicksal der Urkunden Auskunft geben kann,
wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres, von heute an, Anzeige
zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würden die Urkunden alsdann
als kraftlos erklärt werden. (W 43*)

Zürich, den 18. September 1922.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber des vermissten, an-
geblich abbezahlten Kaufschuldbriefes für Fr. 110 auf Kaspar Heusser, Bäcker
und Weinschenk, Hans Heinrichs Sohn, von Embrach, im Stocki Glattfelden,
zugunsten des Abraham Bloch, Metzger, in Lengnau (Aargau), datiert den
3. Juli 1872 (letzter bekannter Gläubiger: der ursprüngliche, gegenwärtiger
Eigentümer des Uterpfandes: Otto Heusser, Bäcker, geb. 1885, in Glatt-
felden), oder wer sonst über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann,
aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von heute an, bei der Bezirksgerichts-
kanzlei Bülach zu melden, ansonst der Titel als nicht mehr bestehend be-
trachtet und kraftlos erklärt würde. (W 47*)

Bülach, den 24. Juni 1922.

Kanzlei des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Zwingli.

Mit Bewilligung der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich
vom 25. August 1922 wird hiernit der Inhaber des nachfolgenden vermissten
und abbezahlten Schuldbriefes:

Schuldbrief per Fr. 15,000 (Grundprotokoll Thalwil, Bd. 19, Seite 132)
auf Josef Bühler, Zimmermeister, in Ludretikon-Thalwil, zugunsten der Leih-
kasse Horgen, datiert 1. August 1898, haftend auf der Liegenschaft Nr. 870
im Gemeindebarn Thalwil,
oder wer sonst über denselben Auskunft zu geben in stande ist, aufgefordert,
der Gerichtskanzlei Horgen binnen einem Jahre, von heute an, von dem Vor-
handensein des Schuldtitels Anzeige zu machen, ansonst derselbe als nicht
mehr bestehend und kraftlos erklärt würde. (W 422*)

Horgen, den 11. September 1922.

Kanzlei des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Dr. Esslinger.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der allfällige Inhaber des ver-
missten, abbezahlten Schuldbriefes für Fr. 220 (ursprünglich Fr. 500) auf
Friedrich Meier, von Schöffliisdorf, wohnhaft in Oberhansen-Opfikon, zugunsten
des Heinrich Wegmann, Zimmermann, in Glattbrugg, datiert den 14. Juli 1910
(letzter bekannter Schuldner: Heinrich Obrist, geb. 1857, von Dätwil, Aargau,
in Zürich 6, später in Oberhausen-Opfikon; letzter bekannter Gläubiger: die
Erben des Heinrich Wegmann, in Glattbrugg), oder wer sonst über das
Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen Jahres-
frist, von heute an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden, ansonst
die Urkunde als nicht mehr bestehend betrachtet und gelöscht würde.

Bülach, den 15. September 1922.

Kanzlei des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Zwingli.

Es werden vermisst:

1. Sparheft Nr. 22880 der Kantonalbank Schwyz, lautend auf Emil Haus-
heer, Landwirt, Schwalbenboden, Wollerau, mit einem Saldo von Fr. 1390.82
per 31. Dezember 1921.

2. Sparheft Nr. 3442 der Kantonalbank Schwyz, lautend auf Frau Wwe. Agatha Wiget, in Steinen, mit einem Saldo von Fr. 728.84 per 31. Dezember 1921.

3. Obligation Nr. 19525 der Kantonalbank Schwyz um Fr. 1000, datiert den 17. Juni 1917, lautend auf Frau Agatha Wiget-Weber, in Steinen, samt Zinscoupons per 30. Juni 1920 und folgende.

4. Obligation Nr. 16760 der Kantonalbank Schwyz um Fr. 1000, datiert den 21. Juli 1915, samt Zinscoupons per 30. Juni 1920 und folgende, lautend auf Familie Wiget-Weber, in Steinen.

Der unbekannt Inhaber dieser Werttitel wird hiermit aufgefordert, dieselben bis spätestens am 1. August 1923 dem Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 596¹)

Schwyz, den 18. Dezember 1922.

Der Bezirksgerichtspräsident: Dr. A. Suter.

Il est ouvert une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'obtenir la radiation au Registre foncier du titre suivant qui est prescrit: Crédit avec hypothèque du 17 avril 1912, de fr. 1500, not. Hartmann, en faveur de MM. Lipp & Co., à Fribourg, contre Anna Vogelsang née Aebischer, épouse de Guillaume, à Bonnefontaine, grevant les art. 339 BA, 339 BB et 254 B du Registre foncier de la commune de Bonnefontaine.

Sommation est faite spécialement au détenteur quelconque de l'acte hypothécaire de le produire dans un délai à une année, dès la dernière publication, faute de quoi l'amortissement en sera prononcé. (W 8¹)

Fribourg, le 8 janvier 1923. Le président: A. von der Weid.

Tribunal de première instance de Genève
Deuxième insertion

Nous, président du tribunal de première instance, sommons le détenteur inconnu des deux obligations au porteur, 3 % genevois, de 1880, n° 104,557 et 142,705, de les produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. G. 14. (W 529²)

Raoul Martin.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1923. 15. Januar. Schweiz. Schmirgelscheibenfabrik A.-G. (Fabrique Suisse de Meules abrasives S. A.) (S. A. Smerigliificio Svizzero) (Swiss Grinding Wheel works Ltd.), in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1922, Seite 1895). In ihrer Generalversammlung vom 9. Dezember 1922 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 600,000 auf Fr. 360,000 beschlossen durch Abstempelung der 1200 voll einbezahlten Namenaktien von nom. Fr. 500 auf Fr. 300. § 3 der Gesellschaftsstatuten ist revidiert und lautet nun: Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 360,000, eingeteilt in 1200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 300. § 27 der bisherigen Statuten ist weggefallen. Gustav Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Kollektivunterschrift in der Eigenschaft als Mitglied der Geschäftsleitung bleibt bestehen. Erlöschen ist die Unterschrift von Alfred Ziegler. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Lebrecht Völki, Architekt, von Altnau (Thurgau), in Winterthur. Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

15. Januar. «Vulkan» Kohlenhandels-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai 1922, Seite 925). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Dezember 1922 haben die Aktionäre die Vollenziehung ihres Fr. 300,000 betragenden Aktienkapitals konstatiert.

Textilwaren. — 15. Januar. Die Firma Max Schwarz, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 246 vom 6. Oktober 1921, Seite 1945), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Otikerstrasse 14.

Werkzeugmaschinen. — 15. Januar. Die Firma Louis Feusi, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 199 vom 3. August 1920, Seite 1498), verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Zürich 1, Löwenstrasse 53, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Bankgeschäft. — 15. Januar. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma Wolfensberger & Dr. Friedrich, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1922, Seite 1091), ist als weiterer Gesellschafter eingetreten: Hans Widmer, von Zürich, in Zürich 6. Die Firmabezeichnung wird demzufolge abgeändert in: Wolfensberger, Friedrich & Widmer. Natur des Geschäftes: Bankgeschäft. Geschäftslokal: Börsenstrasse 22.

Schulwaren. — 15. Januar. J. Hungerbühler Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 41 vom 17. Februar 1920, Seite 285). Die Unterschrift des Johann Hungerbühler ist erloschen. Dagegen hat der Verwaltungsrat Kollektivunterschrift erteilt an: Hans Rutishauser, Direktor, von Winterthur, in Zürich 1; Emil Hans Mahler, Ingenieur, von Thalwil, in Zürich 8, und Oscar Cane, Bankprokurist, von Lugano (Tessin), in Zürich 6. Dieselben zeichnen je zu zweien unter sich.

Robbaumwolle. — 15. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Merkle & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 217 vom 24. August 1920, Seite 1622), ist der Gesellschafter Alfred Meister per 31. Dezember 1922 ausgeschieden. Das Geschäft, Agentur in Robbaumwolle, wird in unveränderter Weise durch die beiden übrigen Gesellschafter: Eduard Merkle-Imbach und Rudolf Bosshard weitergeführt. Geschäftslokal: Sonnenquai 3.

Technisches Bureau. — 15. Januar. Die Firma F. Angust Gelotte, Nachfolger von H. A. Gsell, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 258 vom 20. Oktober 1921, Seite 2039), und damit die Prokura Karl Hegerlo, Technisches Bureau, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kolonialwaren, Zigarren usw. — 15. Januar. Inhaber der Firma Adolf Kunz, in Zürich 4, ist Adolf Kunz, von Dürnten, in Zürich 4. Kolonialwaren und Zigarren en gros und détail, Vertretungen. Militärstrasse 22. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft unter der Firma «A. Kunz & N. Molinari», in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 285 vom 19. Dezember 1922, Seite 2294).

Sattlerei und Reiseartikel. — Berichtigung zur Eintragung vom 30. Dezember 1922 betreffend die Firma Gasser & Adorf, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1923, Seite 47). Aktiven und Passiven sind nicht an die Firma «Johanna Adorf», sondern an die bereits bestehende Firma «Robert Gasser», in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 280 vom 15. November 1921, Seite 2201), übergegangen.

Reise- und Sportartikel. — 15. Januar. Die Firma Robert Gasser, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 280 vom 15. November 1921, Seite 2201), Reise- und Sportartikel (Handel und Fabrikation), verzeigt als weiteres Geschäftslokal: Kasernenstrasse 19, Zürich 4. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gasser & Adorf», in Zürich 4.

Gesundheitstechnische Anlagen und Apparate usw. — 15. Januar. Wilhelm Goldenbohm, von Männedorf, in Zürich 1, und Gott-

fried Helbling, von Zürich, in St. Offrange Tourronde, Haute-Savoie, haben unter der Firma Goldenbohm & Co., in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1923 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist: Wilhelm Goldenbohm, und Kommanditär ist: Gottfried Helbling, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von 50,000 Franken (fünfzigtausend Franken). Installation und Handel gesundheitstechnischer Anlagen und Apparate, sowie Zentralheizungen. Falkenstrasse 21.

Konfektion und Manufakturwaren. — 15. Januar. Die Firma S. Günzburger, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 180 vom 18. Juli 1907, Seite 1289), Konfektion und Manufakturwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Januar. The Globe Aktiengesellschaft für internationale Hotelreklame in Liq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1922, Seite 1001). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Dezember 1922 wurde die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Unterschrift des einzigen Verwaltungsratsmitgliedes bzw. Liquidators Oscar Zingg wird daher hierorts annit gelöscht.

Optische und elektrische Apparate. — 16. Januar. Die Firma O. Hoppler, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 107 vom 25. April 1913, Seite 757), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 48.

16. Januar. Aktiengesellschaft vorm. O. Brandenberger, Metall-Giesserei und Hüttenprodukte, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 29 vom 28. Januar 1921, Seite 222). Die Prokura des Emil Naef ist erloschen.

16. Januar. In der Firma Theodor Müller, Volksapotheke Langstrasse 39, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 288 vom 22. Dezember 1922, Seite 2384), ist die Prokura von Dionis Uhlend erloschen.

Fuhrhaltere und Lohkutscherei. — 16. Januar. Die Firma Wwe. Seline Schibli, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 263 vom 7. November 1916, Seite 1693), Fuhrhaltere und Lohkutscherei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Januar. Allgemeine Industrie- & Handels-Aktiengesellschaft (Société générale pour l'industrie et le Commerce Société anonyme), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 247 vom 21. Oktober 1922, Seite 2028). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Ausstellungsstrasse 21, Zürich 5.

16. Januar. Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), mit Gesellschaftssitzen in Winterthur und St. Gallen und weitem Geschäftssitzen in Aarau, Lichtenstein und Zürich (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1922, Seite 1082). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an: Arnold Zuberbühler, von Luffingen, in Feldmeilen. Der Genannte zeichnet kollektiv je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten dieses Institutes.

16. Januar. «Société Anonyme Petroler», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1922, Seite 809). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Dezember 1922 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Der bisherige Direktor Emil Harnett führt als Liquidator namens der Société Anonyme Petroler en liq. allein die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Prokuren von Richard Feix und Hans Doesch sind erloschen.

Bijouterie, Uhren. — 16. Januar. Inhaber der Firma Richard Hesselbarth, in Zürich 7, ist Heinrich Richard Hesselbarth, von Zürich, in Zürich 7. Bijouterie, Uhren und Reparaturwerkstätte. Minervastrasse 95.

Agentur und Kommission. — 16. Januar. Die Firma Joseph Levy, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 62 vom 11. März 1920, Seite 445), verzeigt als Geschäftslokal: Schützengasse 29, Zürich 1. Der Inhaber wohnt in Zürich 5.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Eisen- und Kohlenhandlung. — 1923. 15. Januar. In die Kommanditgesellschaft Mathys & Cie., in Langenthal, Eisen- und Kohlenhandlung en gros und en détail (S. H. A. B. Nr. 173 vom 13. Juli 1921, Seite 1424), sind als Kommanditäre eingetreten: Frau Luise Mathys geb. Ott, Johann Ulrichs sel. Witwe, von Bleienbach, Privatiers, in Langenthal, mit dem Betrage von Fr. 120,000 (einhundertzwanzigtausend Franken) und Frau Marie Oegger geb. Miescher, Gottliebs sel. Witwe, von Roggwil (Bern), Privatiers, in Oberhofen, mit dem Betrage von Fr. 70,000 (siebzigtausend Franken). Dagegen sind die bisherigen Kommanditäre Johann Ulrich Mathys und Gottlieb Oegger infolge Todes ausgeschieden und es sind deren Kommanditeinlagen erloschen. Die Prokuraunterschrift des Kommanditärs Johann Ulrich Mathys ist ebenfalls erloschen.

Bureau Bern

Hoch- und Tiefbau. — 11. Januar. Unter der Firma Terra A.G., hat sich mit Sitz in Bern eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie hat begonnen am 31. Januar 1922, ihre Dauer ist unbestimmt. Die Statuten sind am 18. Dezember 1922 festgestellt worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art, insbesondere von Eisenbahn-, Strassen- und Kanalbauten, von Wohnbauten, industriellen Anlagen, öffentlichen Gebäuden und Anstalten, die Partizipation an ähnlichen Unternehmungen anderer Firmen, der An- und Verkauf von Grundstücken, Bau- und Konstruktionsmaterialien, die Uebernahme von Vertretungen, die mit diesem Tätigkeitsbereich zusammenhängen, die Ausarbeitung von technischen Plänen und Projekten. Die Gesellschaft kann im In- und Auslande Zweigniederlassungen und Agenturen errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken), eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 250. In den Statuten ist die Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 250,000 vorgesehen. Die Gesellschaft übernimmt von John Mégevand, Bauunternehmer in Genf, seine sämtlichen zum Betrieb des Unternehmens dienenden Materialien, Werkzeuge und Einrichtungsstücke laut Verzeichnis vom 1. September 1922 zum Preise von Fr. 40,000 (vierzigtausend Franken). Mégevand erhält hierfür 160 voll liberierte Aktien von je Fr. 250. Des weitern überweist er der A. G. sämtliche Aufträge und die in Ausführung der genannten Aufträge geleisteten Teilarbeiten. Für diese Aufträge wird kein besonderes Entgelt geleistet. Alle von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen geschehen durch eingeschriebenen Brief und einmalige Insertion im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Journal de Genève, sofern nicht gesetzlich mehrmalige Publikation vorgeschrieben ist. Der dreigliedrige Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er besteht statutengemäss für die ersten zwei Geschäftsjahre aus John Mégevand, Bauunternehmer, von und in Genf, als Präsident; James Huber, von Zürich, Ingenieur, in Genf, und Dr. Henri Huber, von Zürich, Volkswirtschaftler, in Genf. Präsident und Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Schatzplatzgasse 33, Bern.

15. Januar. Der Verwaltungsrat der Schreiner-Genossenschaft Bern & Umgebung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1922, Seite 1509 und dortige Verweisung), hat dem Sekretär der Genossenschaft Rudolf Klenzi, von Schlosswil, Notar, in Bern, die Befugnis erteilt, die Genossenschaft nach aussen durch Kollektivunterschrift mit je einem der andern Zeichnungsberechtigten zu vertreten.

15. Januar. Die Unterschrift des bisherigen Direktors der Aktiengesellschaft unter der Firma C. Bernasconi Aktiengesellschaft, Terrazzo-, Kunst-

steinwerke und Bannunternehmung Bern, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 903 vom 30. November 1920, Seite 2286 und dortige Verweisungen), Constante Bernasconi, ist erloschen. An seine Stelle wurde als Direktor gewählt: Carlo Bernasconi, von Magliaso, in Bern, bisheriger Prokurist der Gesellschaft, welcher mit dem Präsidenten resp. Vizepräsidenten oder dem Delegierten die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft durch kollektive Zeichnung führt. Dessen Prokura ist daher erloschen. Ferner ist in den Verwaltungsrat an Stelle des Willi Wälchli, Buchdrucker, in Bern, eingetreten: Alfred Morgenthaler, Kaufmann, von und in Bern.

15. Januar. Die Käseereignossenschaft Uettiligen und Umgebung, mit Sitz in Uettiligen (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1922, Seite 117 und dortige Verweisungen), hat in der Hauptversammlung vom November 1922 am Platze des ausgetretenen Sekretärs Fr. Sahli, dessen Unterschrift erloschen ist, neu gewählt als Sekretär: Paul Tschannon, von Wohlen, Landwirt, in Uettiligen. Derselbe zeichnet kollektiv mit Präsident oder Vizepräsident.

Steinkohlen, Koks usw. — 15. Januar. Aus der Firma J. Hirter & Co., Steinkohlen, Koks usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 10 vom 12. Januar 1920, Seite 57), tritt Johann Hirter, Vater, als Kollektivgesellschaftler aus und beteiligt sich als Kommanditär mit der Summe von Fr. 600,000. Die Firma wird in unveränderter Weise als Kommanditgesellschaft weitergeführt.

Baugeschäft. — 15. Januar. In der Kollektivgesellschaft E. & H. Merz, Baugeschäft, in Gümligen (S. H. A. B. Nr. 34 vom 9. Februar 1921, Seite 262 und dortige Verweisung), ist die Prokura des Albert Hager erloschen. Die Firma erteilt Prokura an Paul Franz Lutz, von Bern, in Muri.

15. Januar. Ernst Friedrich und Hans Hermann Merz, von Beinwil a. See, beide in Gümligen, und Hermann Albert Hager, von Frutigen, in Enggiststein, haben unter der Firma Gebr. Merz & Hager Holzindustrie, in Gümligen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1923 ihren Anfang nahm. Sägerei, Schreinerei, Zimmererei, Hobelwerk und Holzhandel, in Gümligen.

Spezereien. — 16. Januar. Die Firma F. Maurer-Aerni, Spezereihandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 148 vom 10. Juni 1913, Seite 1070), ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

16. Januar. Der Inhaber der Firma E. Blaser, Wirt, in Ostermündigen (S. H. A. B. Nr. 395 vom 5. Oktober 1905, Seite 1577), betreibt nun den Gasthof zum «Bären», in Ostermündigen, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Südfrüchte, Lebensmittel. — 16. Januar. In der Firma Beck & Co., Südfrüchte, Lebensmittel usw., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1922, Seite 297 und dortige Verweisung), ist die Prokura Adolf Beck erloschen.

16. Januar. Die Schweizerische Kreditanstalt, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1922, Seite 1985 und dortige Verweisungen), erteilt Kollektivprokura für die Zweigniederlassung Bern an: Hermann Siegrist, von Murgenthal und Basel, in Bern. Das Direktionsmitglied Dr. Adolf Jähr und der stellvertretende Direktor Emil Hurter wohnen in Zürich 7. Geschäftslokal der Zweigniederlassung Bern: Bundesplatz 2.

16. Januar. Inhaber der Firma Philipp Mohr, Gasthof Waldeck, in Ostermündigen, ist Philipp Jonathan Mohr, von Bolligen, Wirt zum Gasthof Waldeck, Ostermündigen Nr. 293, Gemeinde Bolligen. Der Inhaber lebt mit seiner Ehefrau in Gütergemeinschaft.

Bureau Biel

1922. 18. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Publicitas A. G. Filiale Biel, mit Sitz in Genf und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 227 vom 22. September 1919, Seite 1662), hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Juni 1920 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Aenderung der publizierten Tatsachen getroffen. Die Firma wird abgeändert in Publicitas, Schweizerische Annoncen Expedition Aktiengesellschaft Haasenstein & Vogler (Publicitas, Società Anonima Svizzera di Publicità Haasenstein & Vogler). Die übrigen Aenderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident: Charles William Georg, Kaufmann, von Genf, in Petit-Saconnex. Delegierte des Verwaltungsrates: Henry George, Kaufmann, von und in Petit-Saconnex, und Alfred Mottier, Kaufmann, von Gy (Genf), in Eaux-Vives, bisher Direktoren. Mitglieder: Benjamin Giroud, Kaufmann, von Bayards (Neuenburg), in Lausanne; Ercole Lanfranchi, Kaufmann, von und in Tegna (Tessin), und Ferdinand Reber, Kaufmann, von Schangnau (Bern), in Bern. Prokura wird erteilt an William George, von Basel, in Grand-Lancy (Genf). Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Einzelunterschrift des Verwaltungsratspräsidenten oder der beiden Delegierten des Verwaltungsrates, oder durch die Kollektivunterschrift von je zwei Mitgliedern, oder von einem Mitglied und einem Prokuristen, oder auch von je zwei Prokuristen. Ausserdem führen für die Filiale Biel die Einzelunterschrift deren Direktor Ernst Reber, von Schangnau, in Biel. Die Unterschrift des Ludwig Treu ist erloschen.

Hoch- u. Tiefbau. — 1923. 15. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Cordero & Cie., Tiefbauunternehmung und technisches Bureau, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1922, Seite 461), hat die Natur des Geschäfts abgeändert in: Hoch- und Tiefbauunternehmung.

Autogarage und Reparaturwerkstätte. — 15. Januar. Paul Lehmann, von Lauperswil, und Ernst Frutig, von Meikirch, beide in Biel, haben unter der Firma Lehmann & Frutig, mit Sitz in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1921 begonnen hat. Autogarage und Reparaturwerkstätte. Ob. Quai Nr. 10.

16. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Dürr & Co., fabrique de montres Vira, fabrication et commerce d'horlogerie et parties s'y rattachantes, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 249 vom 10. Oktober 1921, Seite 1962), ist infolge Konkurses erloschen und wird gestrichen.

15. Januar. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter der Firma Allgemeine Krankenkasse der Stadt Biel und Umgebung, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1918, Seite 378), ist Johann Bieri, Lehrer, in Biel, infolge Todes ausgeschieden. Dessen Unterschrift als Sekretär ist erloschen. Als Sekretär wurde gewählt: Eduard Schaffner, von Hornussen, Adjunkt des Stadtkassiers, in Biel. Derselbe führt kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten die rechtsverbindliche Unterschrift.

16. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma J. Heimgartner Aktiengesellschaft Uhrenfabrik Vinca (J. Heimgartner Société anonyme, fabrique d'horlogerie Vinca) (J. Heimgartner, Limited Vinca Watch Co.), mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1922, Seite 2126), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Dezember 1922 ihre Statuten abgeändert und dabei folgende neue Firmenbezeichnung angenommen: Uhrenfabrik Vinca A. G. (Fabrique d'horlogerie Vinca S. A.) (Vinca Watch Co. Limited). Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Mechanisches Atelier. — 16. Januar. Inhaber der Firma Louis Meyer, in Biel, ist Louis Meyer, von Balsthal, Mechaniker, in Biel. Mechanisches Atelier. Dufourstrasse Nr. 127 a.

Bureau de Porrentruy

16. Januar. Die société anonyme Fabrique d'articles en métal Orion S. A. (Métallwarenfabrik Orion A. G.), à Miécourt (F. o. s. du c. du 8 janvier

1917, n° 5, page 33), donne procuration à Louis Salomon, originaire de Courtedoux, employé, domicilié à Fontenais, qui engage la société par sa signature individuelle.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Assortiments cylindres. — 15. janvier. Henri Baumann, fils de Lydie, originaire de Charquemont (France), demeurant aux Bois, et Auguste Châtelain, fils d'Arène, originaire de Charquemont (France) et y demeurant ont constitué avec siège social aux Bois, et sous la raison de commerce Baumann et Châtelain, une société en uom collectif, qui a commencé ses opérations aujourd'hui même. Fabrication d'assortiments cylindres.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

10. Dezember. Die Käseereignossenschaft Worb, mit Sitz in Worb (S. H. A. B. Nr. 51 vom 22. Februar 1921, Seite 394), hat an Stelle des zurückgetretenen Vorstandsmitgliedes Hans Moser als Kassier neu gewählt: Gottfried Kiloehmann, von Ersigen, Landwirt und Schreinermeister, in Worb. Laut Statuten führen Präsident und Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

Bureau Wimmis (Bezirk Niederstmmntal)

Bangeschäft und Baumaterialien. — 16. Januar. Die Firma Rud. Zysset, Baugeschäft und Baumaterialienhandlung, in Spiez (S. H. A. B. Nr. 43 vom 19. Februar 1920, Seite 209 und dortige Verweisung), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bauunternehmung und Ingenieurbureau. — 16. Januar. Ignaz Zylberscher, von Zürich, Ingenieur, und Rudolf Zysset, von Heiligenschwendli, Banmeister, beide in Spiez, haben unter der Firma Zylberscher & Zysset, mit Sitz in Spiez, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1923 begonnen hat. Bauunternehmung und Ingenieurbureau; Ausführung von Hoch-, Eisenbeton- und Tiefbauarbeiten. Oberlandstrasse, in Spiez.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

1923. 9 janvier. L'assemblée générale du 13 mai 1922 de la Société de laiterie ou de fromagerie de Billens (F. o. s. du c. du 17 juin 1888, n° 37, page 282), a renouvelé comme suit sa commission: président: Pierre Sugnaux, feu Jacques, agriculteur; secrétaire: Léon Sugnaux, fils de François, agriculteur, tous deux de et à Billens, en remplacement de Cyrille Sugnaux et Pierre Sugnaux; ce dernier de secrétaire étant devenu président.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Calzature. — 1923. 16 gennaio. Titolare della ditta Rivera Filippo, in Bellinzona, è Filippo Rivera fu Felice, da Biasca, in Bellinzona. Calzatura.

Waaät — Vaud — Vaud

Bureau d'Arbonne

Meunerie, farine, son et maïs. — 1923. 15 janvier. La raison des Tripod, à St-Livres, meunier, farine, son et maïs (F. o. s. du c. du 29 juin 1896, n° 171), est radiée d'office ensuite de la faillite de son chef.

Moulin, battoir à blé, etc. — 15 janvier. La raison A. Müller, à Trévelin, rière Arbonne, moulin, battoir à blé, spécialités alimentaires (F. o. s. du c. du 22 octobre 1917, n° 247), est radiée d'office ensuite de la faillite de son chef.

Bureau de Lausanne

Aciers et exportation. — 13 janvier. La société en uom collectif Dreyfuss et Cie, à Lausanne, vente d'aciers et exportation (F. o. s. du c. du 16 juin 1916), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Michael Dreyfuss, de Leugnan (Argovie), à Lausanne, a repris sous la raison Michael Dreyfuss, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «Dreyfuss et Cie» radiée. Vente d'aciers et exportation; Rue du Grand Chêne 5.

13 janvier. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1922 les actionnaires de la société anonyme Sanatorium Beau Site, à Lesyis, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 avril 1921), ont constaté que la liquidation est réellement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Société immobilière et financière. — 13 janvier. Sous la raison sociale Les Comrettes S. A., il est créé une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pour but l'achat, la location, l'exploitation ou la vente de tous immeubles situés dans le canton de Vaud, ainsi que toutes opérations immobilières ou financières analogues. Les statuts portent la date du 5 octobre 1922. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de vingt-cinq mille francs, divisé en vingt-cinq actions privilégiées, avec dividende cumulatif, nominatives, et vingt-cinq actions ordinaires, nominatives. Toutes les actions sont de cinq cents francs. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Les administrateurs de la société sont: Albin Peyron, citoyen français, officier de l'Armée du Salut, à Paris, 7, Rue St-Senoeh; Paul Panchaud, do Colombier-sur-Morges, pasteur, à Payerne, et Jean L'Huillier, de Genève, y domicilié, gérant d'immeubles. Jean L'Huillier, désigné ci-dessus, a été nommé administrateur-délégué, avec pouvoir d'engager la société par la seule signature. Bureau de la société: Rue du Mât 2.

Bureau de Morges

16 janvier. La liquidation de la Banque G. Fleury S. A., société anonyme dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. des 19 décembre 1917, n° 297, page 1975, et 17 janvier 1922, n° 13, page 96), étant terminée, cette raison est en conséquence radiée. La procuration conférée à Alexis Centlivres, en dito villo, est éteinte.

Bureau de Moudon

Epicierie, mercerie, tabacs, etc. — 16 janvier. La raison Eug. Genier, à Thierrens, épicerie, mercerie, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 23 février 1889, page 154), est radiée ensuite de remise de commerce.

Epicierie, mercerie, tabacs, etc.; charcuterie. — 16 janvier. Le chef de la raison Lucien Genier, à Thierrens, est Lucien, fils d'Eugène Genier, de Thierrens, y domicilié. Epicierie, mercerie, tabacs et cigares et charcuterie.

Bureau de Vevey

15 janvier. La société anonyme Typolith S. A. (Typolith A. G.) (S. A. Typolith), dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 7 juillet 1921, n° 168, page 1380, et 5 avril 1922, n° 80, page 649), fait inscrire que dans leur assemblée générale ordinaire du 15 décembre 1922, les actionnaires ont désigné en qualité d'administrateur: Hugo Mosimann, de Lauperswil, avocat, domicilié à Berne, en remplacement de: Emile Lindenmeyer, démissionnaire, dont la signature est radiée.

15 janvier. La Compagnie du Chemin de fer Montreux-Oberland Bernois (Montreux-Berner Oberland-Bahn), société anonyme dont le siège est à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du e. des 7 septembre 1899, n° 284, page 1144; 25 février 1911, n° 50, page 307), fait insérer ce qui suit: son conseil d'administration est composé des personnes suivantes: Alexandre Emery, d'Etagnières, hôtelier, à Montreux, président; Jean de Muralt, du Châtelard et Zurich, avocat, à Montreux, vice-président; Gottfried Kunz, de Diemtigen, directeur BLS, à Berne; Louis Dufour, du Châtelard, agriculteur, aux Avants; Charles Favrod-Coune, notaire, de et à Château-d'Oex; Johann Hadorn, de Erlach, notaire, à Spiez; Gottfried Hofler-Lanzrein, de Thounne, négociant, à Thounne; Friedrich Michel, de Bönigen, avocat, à Interlaken; Marius Nicollier, de Vevey et Ormont-dessus, syndic, au Châtelard-Montreux; Mare Morel-Marcel, de Vevey, banquier, à Lausanne; Fritz Reichenbach, de Gsteig, commerçant, à Gstaad; Robert Roesti, de Adelboden, banquier, à Montreux; Fritz Imobersteg, de Zweisimmen, préfet, à Zweisimmen; Jean Russwyl, de Büellegg, banquier, à Montreux; Gottfried Bangerter, de Lyss, commerçant, à Berne; Rodolphe d'Erlach, de Berne, conseiller d'Etat, à Berne; Henri Simonin, de Bémont, conseiller d'Etat, à Berne; Charles Fricker, de Rolle, conseiller d'Etat, à Lausanne; Henri Simon, de Ste-Croix, conseiller d'Etat, à Lausanne; Victor Buchs, de Bellegarde, conseiller d'Etat, à Fribourg. Dans la séance de son conseil d'administration du 21 mars 1919, elle a désigné en qualité de membre du comité de direction, les administrateurs: Alexandre Emery et Rodolphe d'Erlach, prénommés. La signature du secrétaire Louis Rosset, décédé, est radiée. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du comité de direction.

Café. — 15 janvier. La raison Clara Schenk, à Vevey, exploitation du «Café du Vieux Vevey» (F. o. s. du e. du 12 avril 1921, n° 95, page 731), est radiée d'office ensuite de départ de la titulaire.

Comestibles, primeurs. — 15 janvier. Le chef de la raison Jeanne Rinsoz, à Vevey, est Jeanne-Marie née Richner, femme de Alfred-Henri Rinsoz, de Chardonne, domiciliée à Vevey. Comestibles, primeurs. 16, Rue des Deux Marchés.

Walls — Valais — Valais Bureau de Sion

Matériaux de construction, entreprise en bâtiments, etc. — 1923. 2 janvier. Le chef de la maison Valentin Valentini, à Sierre, est Valentin Valentini, originaire de Cavona (Italie), domicilié à Sierre. Dépôts de matériaux de construction et entreprise en bâtiments et travaux publics.

Pharmacie et droguerie. — 15 janvier. Le chef de la maison Jean Darbellay, à Sion, est Jean Darbellay, de Martigny-Bourg, domicilié à Sion. Exploitation d'une pharmacie et droguerie à Sion.

Hôtel-pension. — 15 janvier. Le chef de la maison Joseph Zimmermann, à Sierre, est Joseph Zimmermann, de Kienzheim (Haute Alsace), domicilié à Sierre. Exploitation de l'Hôtel-pension Victoria.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de la Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1923. 9 janvier. La succursale à la Chaux-de-Fonds de la maison Zivy frères, à Paris, horlogerie (F. o. s. du e. du 3 septembre 1902, n° 323), est radiée ensuite de cessation des affaires.

Chaussures et cordonnerie. — 9 janvier. Le chef de la maison Stephano Pecchio, à la Chaux-de-Fonds, est Stephano Pecchio, d'origine italienne, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Chaussures et cordonnerie. Rue de l'Hôtel de ville n° 21.

Horlogerie. — 10 janvier. Werner Geel, de Sargans (St-Gall), domicilié à la Chaux-de-Fonds, ne fait plus partie de la société en nom collectif Mobile Watch Co, Lesquereux et Cie., à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du e. du 2 mars 1916, n° 52), qui est actuellement composée de Eugène Lesquereux, du Locle et des Planchettes, domicilié à Genève; Arthur Eichenberger, de Beinwil (Argovie) et la Chaux-de-Fonds; Louis Hêche, de Cornol (Berne), ces deux derniers domiciliés à la Chaux-de-Fonds.

Magasin de fer. — 11 janvier. La maison J. Bachmann, magasin de fer, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du e. du 9 juin 1908, n° 146), est radiée ensuite du décès de son chef.

Fers, articles de ménage et de sport. — 11 janvier. Le chef de la maison Veuve Jules Bachmann, à la Chaux-de-Fonds, est Lina-Emma Bachmann, née André, de Fehraltorf (Zurich), domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Magasin de fers, articles de ménage et de sport; Léopold-Robert 26.

Horlogerie. — 12 janvier. Jules Ditisheim s'est retiré de la société en nom collectif Ditisheim et Cie, Fabriques Vulcain et Volta, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du e. du 22 mars 1921, n° 77).

Horlogerie. — 12 janvier. Jules Ditisheim a cessé de faire partie du conseil d'administration de la société anonyme Fabrique Studio, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du e. du n° 77 du 22 mars 1921).

12 janvier. Jules Ditisheim a cessé de faire partie du conseil d'administration de la société anonyme Immobilière Vulcain S. A., à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du e. du n° 77 du 22 mars 1921).

Articles de mécanique. — 12 janvier. Pauline Magnin-Jacot, originaire de Cudrefin, et Charles Jacot, originaire du Locle, tous deux domiciliés à la Chaux-de-Fonds, ont constitué à la Chaux-de-Fonds sous la raison sociale Veuve Magnin-Jacot et fils une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} septembre 1914. Articles de mécanique; rue du Progrès n° 68.

Boîtes de montres or et bijouterie. — 15 janvier. Sous la raison sociale Société anonyme C. R. Spillmann et Cie, il est fondé avec siège à la Chaux-de-Fonds une société anonyme ayant pour but le rachat pour la somme de cinq cent cinquante mille francs (fr. 550,000), avec reprise de l'actif et du passif et l'exploitation de l'entreprise à la Chaux-de-Fonds de la société en nom collectif «C. R. Spillmann et Cie», la fabrication et la vente de boîtes de montres or et de bijouterie. L'actif s'élevant à fr. 906,077.65 comprend: Immeubles, espèces en caisse, créances et clientèle, matières premières, outillage, suivant inventaire détaillé. Le passif est de fr. 356,077.65. Inventaires et bilan portent la date du 1^{er} janvier 1923. Les statuts de la société portent la date du 11 janvier 1923. La durée est illimitée. Le capital social est de cinq cent cinquante mille francs (fr. 550,000), divisé en cinq cent cinquante actions (550) au porteur de mille francs (fr. 1000) chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur. Le premier conseil d'administration est composé de Charles-Rodolphe Spillmann, industriel, originaire de la Chaux-de-Fonds; Oscar Aerni, commerçant, originaire du Locle, et Albert Rais, avocat, originaire de Delémont, tous trois domiciliés à la Chaux-de-Fonds. Bureaux: Rue du nord 49-51.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

13 janvier. La raison C. Reussner, Fonderie Artistique, à Couvet (F. o. s. du e. du 1^{er} septembre 1917, n° 229, page 1572), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Neuchâtel

Diamants et pierres fines pour horlogerie et bijouterie. — 11 janvier. La société en commandite Fritz Kunz et Co., à Neuchâtel (F. o. s. du e. du 31 janvier 1914, n° 25, page 168 et du 15 février 1918, n° 38, page 252), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Détraz et Co. successeurs de Fritz Kunz et Co.»

Albert-Ferdinand Détraz, de Neuchâtel, et Reinhard Krebser, de Nürensdorf (Zurich), les deux à Neuchâtel, ont constitué au dit lieu, sous la raison Détraz et Co. successeurs de Fritz Kunz et Co., une société en nom collectif, ayant commencé ses opérations à dater du 29 décembre 1922. La Société «Détraz et Co.», reprend l'actif et le passif de la Société «Fritz Kunz et Co.» quiestradiée. Diamants et pierres fines pour horlogerie et bijouterie. Bureaux: Rue du Musée n° 2.

Genève — Genève — Ginevra

1923. 10 janvier. Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), avec siège social à Bâle et siège d'affaires à Genève (F. o. s. du e. du 3 novembre 1922, page 2099). La signature de George-Francis Blake, à Londres, directeur de la société, est radiée.

Horlogerie. — 15 janvier. La maison F. Amez-Droz, fabrication et commerce d'horlogerie en gros, pierres précieuses, à Plain palais (F. o. s. du e. du 4 août 1909, page 1368), modifie son genre d'affaires qui devient: Représentations en horlogerie.

Confiserie-pâtisserie. — 15 janvier. Le chef de la maison Richard Roggia, à Genève, est Richard Roggia, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Confiserie-pâtisserie. 20, Rue de la Corratierie.

Fraises dentaires. — 15 janvier. La raison J. Scheller, fabrique de fraises dentaires, à Genève (F. o. s. du e. du 30 novembre 1916, page 1810), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

15 janvier. La Radio Electric S. A. (Radio-Elektrische A. G.) (Radio Elettrico S. A.), établie à Genève (F. o. s. du e. du 12 janvier 1923, page 88). Le siège de la société est: 7, Passage des Lions.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Zürich — Zurich — Zurigo

1923. 10. Januar. Anna Angst geb. Bärtschi verw. Bachofen, geb. 1873, in Uster, hat gemäss Vertrag vom 20. Dezember 1922 an ihren Ehemann, Adolf Angst, geb. 1873, Gastwirt, von Zürich, wohnhaft zum Usterhof in Uster, daselbst gelegene Liegenschaften nebst Wirtschafts- und Hotelmobiliar und Vorräten verkauft. Der Kaufpreis wird zum Teil getilgt durch Uebernahme der auf den Kaufobjekten haftenden grundversicherten Passiven mit Zins soweit ausstehend und bildet im weiteren eine Frauengutsforderung der Verkäuferin an ihren Ehemann. Der Ehemann ist Inhaber der Firma «A. Angst», in Uster.

Bern — Berne — Berna Bureau Thun

1922. 16. Dezember. Die Ehegatten Jules Barbezat, von Tullé, Offiziersbedienter, in Thun, und Frau Marie Barbezat verwitwete Schneller geb. Schranz, in Thun, haben in Abänderung des zwischen ihnen bisher bestandenen Güterstandes der Güterverbindung zufolge Ehevertrag vom 6. Dezember 1922 Gütertrennung nach Art. 241 ff. Z. G. B. vereinbart. Die Ehegatten sind güterrechtlich auseinandergesetzt. Die Ehegattin ist Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Marie Barbezat-Schneider, Café National, in Thun (S. H. A. B. Nr. 240 vom 24. September 1921, Seite 1895).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 53139. — 21. Dezember 1922, 15 Uhr.

Société des Hauts-Fourneaux & Aciéries de Differdange-St. Ingbert-Rumelange Société anonyme, Fabrikation und Handel, Luxemburg (Luxemburg).

Gewalzte Metallstäbe, Schienen, Träger und Walzeisen in beliebigen Profilen.

„Grey“

(Uebertragung der Nr. 21753 der Firma Deutsch-Luxemburgische Bergwerks- und Hütten-Aktiengesellschaft, Bochum).

N° 53140. — 16 décembre 1922, 8 h.

British-American Tobacco Company, Limited,
fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

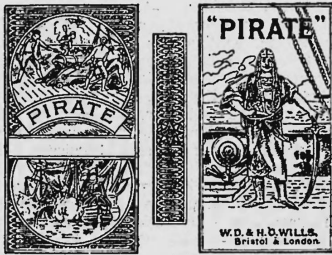
Tabac manufacturé.

GOLD MEDAL AWARDED EDINBURGH, 1886



N° 53141. — 16 décembre 1922, 8 h.
British-American Tobacco Company, Limited,
fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

Tabac manufacturé.



N° 53142. — 16 décembre 1922, 8 h.
British-American Tobacco Company, Limited,
fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

Tabac manufacturé.



N° 53143. — 16 décembre 1922, 8 h.
British-American Tobacco Company, Limited,
fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

Tabac manufacturé.

"GOLD FLAKE"



W.D. & H.O. WILLS.
Bristol & London.

N° 53144. — 31 octobre 1922, 8 h.
British-American Tobacco Company, Limited,
fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

Tabac manufacturé.



N° 53145. — 13 décembre 1922, 17 h.

Fabrique d'horlogerie Fontenais-Porrentruy S. A. (Uhrenfabrik
Fontenais-Porrentruy A. G.) (Fontenais-Porrentruy Watch Co. Ltd.),
fabrication et commerce,
Porrentruy (Suisse).

Montres, parties de montres et leurs emballages.

GLOBE

(Transmission avec extension d'emploi du n° 15023 de Coullery et Cie.,
Fontenais).

N° 53146. — 13 décembre 1922, 17 h.

Fabrique d'horlogerie Fontenais-Porrentruy S. A. (Uhrenfabrik
Fontenais-Porrentruy A. G.) (Fontenais-Porrentruy Watch Co. Ltd.),
fabrication et commerce,
Porrentruy (Suisse).

Montres, parties de montres et leurs emballages.



(Transmission avec extension d'emploi du n° 15112 de Coullery et Cie.,
Fontenais).

N° 53147. — 7 décembre 1922, 8 h.

Ulysse Nardin Société Anonyme, Chronométrie de marine et de poche,
fabrication et commerce,

Le Locle (Suisse).

Montres de poche.

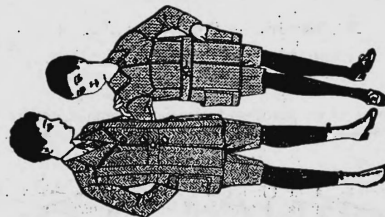


(Transmission du n° 19422 de Paul D. Nardin, successeur de Ulysse Nardin,
le Locle).

Nr. 53148. — 18. Dezember 1922, 8 Uhr.

Silva Tricotwarenfabrik E. Booss-Koller, Fabrikation,
St. Gallen (Schweiz).

Knabenanzüge, Mädchen- und Damenkostüme aus dekarisiertem Wolltricot.



(Uebertragung der Nr. 51921 von Paul Booss, St. Gallen).

Nr. 53149. — 21. Dezember 1922, 8 Uhr.

Schweiz. Teppichfabrik, Fabrikation,
Ennenda (Schweiz).

Teppiche.



N° 53150. — 15 décembre 1922, 18 h.

Louis Pécaut & Cie., fabrication,
Bienna (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes, cadrans.



N° 53151. — 2 décembre 1922, 8 h.
Julius Kayser & Company, commerce,
New-York (E.-U. d'Amérique).

Gants.



Nr. 53152. — 14. Dezember 1922, 8 Uhr.
Aktiebolaget Abloy Osakeyhtiö, Fabrikation,
Helsingfors (Finnland).

Schlösser aller Art.

Abloy

Nr. 53153. — 14. Dezember 1922, 8 Uhr.
Aktiebolaget Abloy Osakeyhtiö, Fabrikation,
Helsingfors (Finnland).

Schlösser aller Art.

Abloy

N° 53154. — 6 décembre 1922, 8 h.
Edouard Gaillard, fabrication,
Chailly (Suisse).

Aliments en poudre et en pastilles, farine pour enfants, poudre pour pudding,
biscuits, vin nutritif, elixir, sirop, crème-liqueur.

KINACAO

Nr. 53155. — 6. Dezember 1922, 12 Uhr.
Schweiz. Decken- und Tuchfabriken Pfungen-Turbenthal, Fabrikation,
Pfungen (Schweiz).

Kamelhaardecken und Kamelhaarstoffe.



N° 53156. — 6 décembre 1922, 12 h.
Th. Mühlethaler S. A., fabrication,
Nyon (Suisse).

Tous produits pharmaceutiques et vétérinaires.

Staupegurmin

Nr. 53157. — 8. Dezember 1922, 8 Uhr.
Dr. Max Gertsch, Fabrikation und Handel,
Sigriswil (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

Jepol wonder oil

Nr. 53158. — 8. Dezember 1922, 8 Uhr.
International Harvester Company, Fabrikation und Handel,
Chicago (Ver. St. v. Amerika).

Getreidebinder, Reisbinder, Motorflugbinder, Getreidemäher, Aehrenschneider, Aehrenschneider u. -binder, Grasmäher, Heurechen, Schlepprechen, seitlich ablegende Rechen, Heuwender, Heuaufklärer, Heupressen, Garbensetzer, kombinierte Schlepprechen und Heuaufsetzer, Maisbinder, Maiskolbenpflücker, Mais-schäler, Rechen für Maisstengel, Schälmaschinen, Maischneider, kombinierte Schälmaschinen und Futterschneider, Futtermaschinen, Silofüllmaschinen, Futterschneider, Maisstrohschneider, Eggen, Schrotmühlen, Getreidedrillmaschinen, Sämaschinen, Pflüge, Kultivatoren, Kalkstreumaschinen, Düngerstreumaschinen, Düngerverteiler, Anspannvorrichtungen für Binder, Messerschleifmaschinen, Ackerwalzen, Ackerreggen, Kartoffelpflanzmaschinen, Garbensammelmaschinen, Garbenaufsetzer, Ernte- u. Dreschmaschinen, Dreschmaschinen, Maiskolbenabstreifmaschinen, kombinierte, seitlich ablegende Rechen u. Heuwender, Bündelvorrichtungen, Häufelmaschinen und Furehenzieher, Motorkultivatoren, Rübenkopfmäher, Rübenhebemaschinen, Rübenerntemaschinen, Verbrennungskraftmaschinen, Traktoren, Milchzentrifugen, Strohverteiler, Schrotmühlen mit Kunststeinen, Zuckerrohrmühlen, Anhängervorrichtungen an Motorpflügen, Kartoffelerntemaschinen, Hanfterntemaschinen, Hanfbinder, Hanfputz- und Spinnmaschinen, Hanfbrechmaschinen, Hanftaureiniger, Zufuhrvorrichtungen für Hanfeschwing- und -putzmaschinen, Ersatzteile für jede der genannten Maschinen. Seile, Schnüre, Garne und Garne für Garbenbinder.

M'CORMICK

Nr. 53159. — 12. Dezember 1922, 17 Uhr.
Siemens & Halske Aktien-Gesellschaft, Fabrikation,
Berlin (Deutschland).

Arztliche, gesundheitliche Instrumente und Geräte, Telephone und deren Bestandteile, Telephon- und sonstige Apparate für Schwerhörige.

Esha-Phonophor

Nr. 53160. — 14. Dezember 1922, 12 Uhr.
Gerber & Co. A. G., Fabrikation und Handel,
Thun (Schweiz).

Käse.

Gerbert

Nr. 53161. — 14. Dezember 1922, 12 Uhr.
Gerber & Co. A. G., Fabrikation und Handel,
Thun (Schweiz).

Käse.

Gerbère

Nr. 53162. — 14. Dezember 1922, 12 Uhr.
Gerber & Co. A. G., Fabrikation und Handel,
Thun (Schweiz).

Käse.

Gerberre

Nr. 53163. — 15. Dezember 1922, 8 Uhr.
Nume A.-G., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Zündkerze.



Nr. 53164. — 15. Dezember 1922, 8 Uhr.
Veterinaria A.-G. Zürich, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

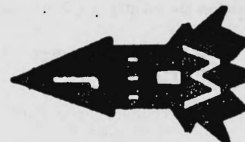
Chemotherapeutische Heilmittel für Tiere.

UBERASAN

Nr. 53165. — 16. Dezember 1922, 8 Uhr.

J. Weibel, Fabrikation,
Glten-Sirnach (Schweiz).

Baumaterialien.



Nr. 53166. — 16. Dezember 1922, 8 Uhr.

J. Weibel, Fabrikation,
Glöten-Sirnach (Schweiz).

Baumaterialien.

Welton

Nr. 53167. — 19. Dezember 1922, 8 Uhr.

Ernst Nänni, Fabrikation,
Trogen (Schweiz).

Schuhfett.



Nr. 53168. — 19. Dezember 1922, 15 Uhr.

Beck & Co., vormals Bärtschi & Cie., Handel,
Rüegsauschachen (Schweiz).

Käse.



Nr. 53169. — 20. Dezember 1922, 8 Uhr.

Zürcher Papierfabrik an der Sihl (Papeteries zuricoises sur Sihl),
Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Papiere und Kartons aller Art, sowie Packungen, Etiketten, Plakate, Preislisten und Reklameartikel.

ASSISTENT

Nr. 53170. — 20. Dezember 1922, 8 Uhr.

Zürcher Papierfabrik an der Sihl (Papeteries zuricoises sur Sihl),
Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Papiere und Kartons aller Art, sowie Packungen, Etiketten, Plakate, Preislisten und Reklameartikel.

SIRIUS

Nr. 53171. — 20. Dezember 1922, 8 Uhr.

Zürcher Papierfabrik an der Sihl (Papeteries zuricoises sur Sihl),
Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Papiere und Kartons aller Art, sowie Packungen, Etiketten, Plakate, Preislisten und Reklameartikel.

RADIUS

Nr. 53172. — 20. Dezember 1922, 8 Uhr.

R. Neef-Hungerbühler, Fabrikation,
Neukirch-Egnach (Thurgau, Schweiz).

Ein Malzpräparat für Magen- und Darmleiden, gegen Blutarmut und Nervenschwäche.

GASTROMALTOSE



SCHUTZMARKE

Nr. 53173. — 9. Dezember 1922, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft für Industriewerte, Fabrikation und Handel,
Luzern (Schweiz).

Calcium-Carbid, Ferro-Silizium und andere Erzeugnisse des elektrischen Ofens. Chemikalien aller Art, pharmazeutische Produkte, Mercerie-Artikel wie Knöpfe aus Steinuss, Knochen und Klauen usw. Eisen- und Quinccallerie-Artikel.

SAVI

Changement de domicile — Domizilwechsel

N° 51942. Selon attestation de domicile en date du 22 décembre 1922 la maison E. Sambuc, à Berne, titulaire de cette marque, a transféré son domicile à Winterthur. — Communiqué au bureau et enregistré le 9 janvier 1923.

Patent zum Betrieb einer Auswanderungs- und Passageagentur

Unter Bezugnahme auf die Publikation vom 10. Juli 1922 (Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 160 vom 12. Juli 1922), welche Publikation irrtümlich im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 292 vom 23. Dezember 1922 wiederholt worden ist, wird mitgeteilt, dass dem Herrn Rudolf Wullschleger, in Basel, bevollmächtigtem Geschäftsführer der A. G. Zwilchenbart daselbst, am 2. November 1922 ein Patent zum Betrieb einer Auswanderungs- und Passageagentur erteilt worden ist und die von der genannten Firma zuhanden des Bundes deponierte Kaution auch für diejenigen Geschäfte haftet, welche von den früheren Agenten der Firma den Herren Albert Stocker, Rudolf Wullschleger und Werner Löw abgeschlossen worden sind. (V 19)

Bern, den 15. Januar 1923. Eidg. Auswanderungsamt.

Patente pour l'exploitation d'une agence d'émigration et de passage

En se référant à la publication du 10 juillet 1922 (Feuille officielle suisse du commerce n° 160 du 12 juillet 1922) qui a été répétée par erreur dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 292 du 23 décembre 1922, l'Office fédéral de l'émigration communique que M. Rodolphe Wullschleger, représentant de la maison Zwilchenbart S. A., à Bâle, a obtenu le 2 novembre 1922 une patente pour l'exploitation d'une agence d'émigration et de passage et que le cautionnement déposé par ladite maison entre les mains de la Confédération sert de garantie aussi pour les affaires conclues par les anciens représentants de la maison, MM. Albert Stocker, Rodolphe Wullschleger et Werner Löw. (V 20)

Berne, le 15 janvier 1923. Office fédéral de l'émigration.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die Ausweiskarte für Handelsreisende nach Form. II (Taxkarte), ausgestellt von der unterzeichneten Amtsstelle am 3. Januar 1923 unter Nr. 695, Souche Nr. 1779, gültig für das Jahr 1923, lautend auf die Firma «Singer Co.», in Bern, und Herrn Alfred Denner, Vertreter, in Basel, als Reisender, berechtigt zur Entgegennahme von Bestellungen auf Nähmaschinen und Zubehören, sowohl bei Privatpersonen wie bei Wiederverkäufern und Gewerbetreibenden, ist abhanden gekommen und wird hiermit amortisiert. (V 18)

Bern, den 15. Januar 1923. Der Regierungstatthalter: Roth.

Société de l'Hôtel Continental, Montreux, S. A.

Actif

Bilan au 30 juin 1922 (adopté par l'assemblée générale des actionnaires du 14 décembre 1922)

Passif

		Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
Immeubles		629,511	30	Capital-actions		200,000	—
Mobilier		115,517	50	1 ^{re} hypothèque		500,000	—
Caisse (solde au 30 juin)		1,522	65	2 ^e hypothèque		220,000	—
Inventaire d'exploitation		10,916	30	Crédits		117,542	25
Débiteurs		200,831	43	Intérêts sur 1 ^{re} et 2 ^e hypothèques		29,880	—
Compte de différences		1,423	75				
Profits et pertes		107,699	30				
		1,067,422	25			1,067,422	25
Doit				Compte de profits et pertes au 30 juin 1922		Avoir	
		Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
Intérêts		36,411	85	Pertes nettes		107,699	30
Amortissements:							
Immeubles		16,141	30				
Mobilier		20,385	45				
Frais divers		6,550	50				
Pertes d'exploitation		28,210	20				
		107,699	30			107,699	30

(A. G. 6)

Gladbacher Feuerversicherungs-Aktien-Gesellschaft in M.Gladbach

Bilanz für den Schluss des Geschäftsjahres 1921

Aktiva			Passiva	
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
6,408,000	—	Forderungen an die Aktionäre.	10,680,000	—
2,292,442	72	Sonstige Forderungen:	17,387,347	37
11,940,889	51	a) Ausstände bei Generalgeuiten.	5,610,369	21
5,032,853	76	b) Guthaben bei Banken.	10,615,197	29
32,566	16	c) Guthaben bei anderen Versicherungsunternehmungen.	623,000	25
58,723	69	d) Im folgenden Jahre fällige Zinsen, soweit sie anteilig auf das laufende Jahr treffen.	35,090	—
53,310	80	e) Gehalts- und Reisekostenvorschüsse.	1,765,321	44
2,926,500	—	Kassenbestand.	16,860	—
8,137,133	65	Kapitalanlagen:	1,021,960	16
9,673,013	19	a) Hypotheken und Grundschulden.		
1,199,712	24	b) Wertpapiere.		
47,755,145	72	c) Darlehen an Gemeinden.		
		Grundbesitz.		
			47,755,145	72

M. Gladbach, den 16. Juni 1922.

Gladbacher Feuerversicherungs-Aktien-Gesellschaft,
Der Generaldirektor: Haus.

Gothaer Feuerversicherungsbank auf Gegenseitigkeit

Vermögensrechnung für den Schluss des Geschäftsjahres 1921

A. Werte			B. Verbindlichkeiten	
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
7,500,000	—	Forderungen:	10,000,000	—
11,830,932	—	a) Nicht eingezahlte Beiträge zum Sicherheitsstock.	26,233,595	—
4,333,826	80	b) Rückstände der Versicherten.	4,791,513	20
601,687	70	c) Ausstände bei Generalagenten bzw. Agenten.	3,960,206	50
279,035	60	d) Guthaben bei Banken.	6,800,000	—
303,424	80	e) Guthaben bei anderen Versicherungsunternehmungen.	775,000	—
11,068,270	—	f) Im folgenden Jahre fällige Zinsen, soweit sie anteilig auf das laufende Jahr treffen.	1,740,000	—
35,985,360	—	Kassenbestand.	3,976	10
27,669,267	—	Kapitalanlagen:	4,962,618	20
2,980,000	—	a) Hypotheken und Grundschulden.	25,755,486	40
—	—	b) Wertpapiere.	50,000	—
—	—	c) Darlehen an Gemeinden und sonstige juristische Personen.	10,000,000	—
—	—	Grundbesitz.	134,991	60
—	—	Inventar (abgeschrieben).	7,344,416	90
—	—	Sonstige Werte.	102,551,803	90
—	—	Fehlbetrag.		
102,551,803	90			

Gotha, den 1. April 1922.

Gothaer Feuerversicherungsbank auf Gegenseitigkeit:
Dr. Dietzsch. Christ. Wobbe. von Haselberg. Vollert.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen des Anlehens Franco-Suisse von 1868
Remboursement d'obligations de l'emprunt Franco-Suisse de 1868

Rectification.
Die Anzeige vom 10. Januar, obige Rückzahlung betreffend, enthielt einen Druckfehler. An Stelle der Nr. 31288 soll es heissen **31283**.
La publication du 10 janvier concernant le remboursement d'obligations sus-indiqué contient une erreur. Au lieu du N° 31288 il faut lire **31283**.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung per 1. Februar 1923 der 3jährigen 5½ % Kassenscheine der SBB von 1920.

Diese Kassenscheine werden per Verfall bei unserer Hauptkasse in Bern und unsern Kreiskassen in Lausanne, Basel, Zürich, St. Gallen, Luzern, sowie bei den Kassen der schweizerischen Bankinstitute zurückbezahlt.
Bern, den 16. Januar 1923. Generaldirektion der SBB.

Remboursement au 1^{er} février 1923 des bons de caisse 5½ % à 3 ans des CFF de 1920.

Ces bons de caisse seront remboursés à l'échéance à notre caisse principale, à Berne et à nos caisses d'arrondissement à Lausanne, Bâle, Zurich, St-Gall, Lucerne, ainsi qu'aux caisses des banques suisses.
Berne, le 16 janvier 1923. Direction générale des CFF.

Société d'éclairage et de chauffage par le gaz pour la Ville de Morges

La Société d'éclairage et de chauffage par le gaz pour la Ville de Morges ayant, dans son assemblée générale du 5 janvier 1923, décidé sa dissolution, les créanciers de la dite société sont, en application des art. 665 et 667 C. O. sommés de produire leurs créances dans le plus bref délai à MM. Monay Cart & Cie., à Morges. (20341 L) :130
Morges, le 15 janvier 1923. Les liquidateurs.

La Sarraz. — Vente de cuirs

Conformément à la décision prise par Messieurs les créanciers de la masse en faillite de la Société Anonyme Emile Huguenin et Cie., Tannerie, à La Sarraz, dans leur assemblée du 12 janvier 1923, la vente de toutes les marchandises manufacturées continue dès ce jour dans les locaux de la Tannerie.
Messieurs F. Michaud, notaire, et Henri Velay, à La Sarraz, fourniront tous renseignements. Téléphone n° 28. 128
Cossonay, le 13 janvier 1923.
Le Préposé aux Faillites:
Albert Schumacher.

Jenny & Co.
Treuhänder-Gesellschaft
Telephon 8459 Basel Sternengasse 21
Steuersachen Buchhaltungen
3088 (5686 Q)

Bekanntmachung
Alle diejenigen schweizerischen Kauf- und Geschäftsleute, die in Verbindung mit Geschäftshäusern der Tschechoslovakei stehen und die sich über deren Gefahren und Verhältnisse ihnen gegenüber zu beklagen haben, werden in ihrem Interesse gebeten, sich mit Herrn E. Chouat, Rechtsanwalt in Pruntrut (Berne Jura) in Verbindung zu setzen. (2534 P) :124

Hôtel International au Lac
Riedweg & Disler A. G., Lugano
Generalversammlung
am 17. Februar 1923, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Rütli, Luzern.
Traktanden: Die statutarischen.
Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: A. Disler.

Insertions
pour es
financiers
commerçants
et Industriels
trouvent dans la
Feuille officielle
Suisse du Commerce
la publicité la plus
étendue et la plus
efficace
Régie des annonces
"PUBLICITAS"
Société Anonyme Suisse
de Publicité
Amerik Buchh. lehrtr. ordl.
A. d. Unterrichtschr. Erf. gar.
Verl. Sie Gratspr. H. Frisch,
Bücherep. Zürich 1